

TAXE DE SÉJOUR - À compter du 1^{er} janvier 2019

TOURIST TAX - From 1st January 2019

HÉBERGEMENTS NON CLASSÉS OU EN ATTENTE DE CLASSEMENT UNRANKED OR AWAITING RANKING ACCOMODATIONS

Au prix de votre séjour dans cet établissement, s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de SQY. Cette taxe est calculée en fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant. Cette taxe est ensuite majorée de 15 % correspondant à la taxe additionnelle régionale au profit de la Société du Grand Paris (SGP).

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the establishment in which you are staying at, on behalf of SQY. This tax is based on the type of accommodation and the number of people staying. It is then increased by 15% corresponding to the additional tax for the benefit of Société du Grand Paris (SGP).

Délibération du 20/09/2018

TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR Par personne et par nuit en vigueur au 01/01/2019	TOURIST TAX PRICE Per person and per night in effect at 01/01/2019
Pour les hébergements non classés ou en attente de classement (hôtels de tourisme, meublés de tourisme, résidences de tourisme, villages de vacances) hors hébergements de plein air, campings et chambres d'hôtes, le tarif variable ⁽¹⁾ correspond à 2 % par personne de la nuitée ⁽²⁾ plafonné à 2,30 € . Il est ensuite majoré de 15 % correspondant à la taxe additionnelle régionale au profit de la Société du Grand Paris (SGP).	The variable rate ⁽¹⁾ for unranked or awaiting ranking accommodations (hotels, furnished flats of tourism, holiday residences, vacation villages) exclusive of outdoor accommodations, campsites and bed and breakfast is 2% of the overnight stay ⁽²⁾ per person, capped at a maximum of 2,30 € . It is then increased by 15% corresponding to the additional tax for the benefit of Société du Grand Paris (SGP).
<p style="text-align: center;">Montant à percevoir</p> <p style="text-align: center;">=</p> <p style="text-align: center;">Nombre de personnes assujetties et non exonérées</p> <p style="text-align: center;">x</p> <p style="text-align: center;">Nombre de nuits du séjour</p> <p style="text-align: center;">x</p> <p style="text-align: center;">Tarif variable majoré ⁽³⁾ de la taxe de séjour</p>	<p style="text-align: center;">Amount to be collected</p> <p style="text-align: center;">=</p> <p style="text-align: center;">Number of taxable and non exempt persons</p> <p style="text-align: center;">x</p> <p style="text-align: center;">Number of nights of the stay</p> <p style="text-align: center;">x</p> <p style="text-align: center;">Tourist tax increased variable rate ⁽³⁾</p>

⁽¹⁾ Tarif variable =
Prix HT par occupant de la nuitée ⁽²⁾ x 2 % plafonné à 2,30 €

⁽²⁾ Prix HT par occupant de la nuitée =
Prix de l'hébergement HT pour le séjour
/ nombre de jours du séjour / par le nombre d'occupants

⁽³⁾ Tarif variable majoré =
Prix HT par occupant de la nuitée ⁽²⁾
x 2 % plafonné à 2,30 € + 15 %

⁽¹⁾ Variable rate =
Overnight stay ⁽²⁾ price excluding tax per occupant
x 2% capped at a maximum of 2,30 €

⁽²⁾ Overnight stay price excluding tax per occupant =
Accommodation price excluding tax for the stay
/ Number of days of the stay / by the number of occupants

⁽³⁾ Increased variable rate =
Overnight stay price per occupant excluding tax ⁽²⁾
x 2% capped at a maximum of 2,30 € + 15%

CONDITIONS D'EXONÉRATION

Sont exonérés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes mineures ;
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés à Saint-Quentin-en-Yvelines ;
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un logement temporaire ;
- Les personnes qui occupent des locaux dont le loyer est inférieur à 1 € par nuit (quel que soit le nombre d'occupants) ;
- Les personnes domiciliées à Saint-Quentin-en-Yvelines ayant une résidence passible de la taxe d'habitation.

TAX EXEMPTION

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Minors / People under 18 ;
- Seasonal contractors employed on the municipality ;
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing ;
- People who occupy premises whose rent is less than 1 € per night (regardless of the number of occupants) ;
- People who live in Saint-Quentin-en-Yvelines in a place submitted to local residence tax.